



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Information Products/Produits d'information

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 6A2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet Online code & standards subs	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP168-183282/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20183282	Date 2018-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PI-014-75079	
File No. - N° de dossier pi014.EP168-183282	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mashali, Aryanna	Buyer Id - Id de l'acheteur pi014
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-5734 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Contract No.
EP168-183282/001/PI

Amd. No.
001

Buyer ID
pi014

Client Ref. No.
EP168-183282

File No.
pi014. EP168-183282

CCC No./N° CCC

L'amendement 001 est par les présentes soulevé:

- apporter des modifications au document de DP (A et B)
- fournir des réponses aux questions (C)
- prolonger la date de clôture (D).

A) changer table des matières comme suit:

Supprimer :

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

5.1 Attestations préalables à l'attribution du contrat

remplacer par :

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

5.1 Attestations exigées avec la soumission

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

B) Supprimer : PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

remplacer par :

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, s'il y a lieu, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web Intégrité – Formulaire de déclaration (<http://www.tpsgcpwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Contract No.
EP168-183282/001/PI

Amd. No.
001

Buyer ID
pi014

Client Ref. No.
EP168-183282

File No.
pi014. EP168-183282

CCC No./N° CCC

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail (<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equiteemploi/programme-contrats-federaux.html#s4>). Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

5.2.3 Attestation des taux ou des prix

Le soumissionnaire atteste que le prix proposé n'est pas supérieur au plus bas prix demandé à tout autre client, y compris son meilleur client, pour une qualité et une quantité semblables de biens ou de services, ou les deux.

Contract No.
EP168-183282/001/PI

Amd. No.
001

Buyer ID
pi014

Client Ref. No.
EP168-183282

File No.
pi014. EP168-183282

CCC No./N° CCC

C) fournir des réponses aux questions suivantes:

Q1) Acceptons-nous les courriels plutôt que les DVD / CD pour les copies électroniques?

A1) Non. Veuillez soumettre les copies électroniques sur DVD / CD conformément aux instructions de la DP.

Q2) Pour quelles villes sont les codes et les normes?

A2) Les villes sont les suivantes:

Pacific Vancouver
Western Calgary
Edmonton
Regina
Winnipeg
Ontario Toronto
Peterborough
Cornwall
London
Kingston
National Capital Region Ottawa
Gatineau
Québec Montréal
Québec
Atlantic Moncton
Charlottetown
St John's
Halifax
Cornerbrook, NL

Q3) Puisqu'il n'existe pas de logiciel disponible pour les codes et les normes sur le marché. Serait-il dans l'intérêt de l'organisation si le produit est une application élaborée sur mesure?

A3) une application sur mesure ou toute application déjà en existence n'est pas requise. Il appartient au vendeur de décider de la meilleure façon de fournir l'accès requis à ces codes et à ces normes tant que la solution demeure dans les conditions de la DP.

D) Changez la date de fin comme suit:

SUPPRIMER entièrement : Juillet 23, 2018 at 14:00 EST

REPLACER PAR:
Juillet 31, 2018 at 14:00 EST.

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.